

1.1.1 Название и адрес грузоотправителя / Назва та адреса відправника	1.5 Сертификат № / Сертифікат №
1.2 Название и адрес грузополучателя / Назва та адреса отримувача	 Ветеринарный сертификат на экспорт из Российской Федерации в Украину готовых кормов для собак и кошек / Ветеринарний сертифікат на експорт з Російської Федерації до України готових кормів для собак та кішок
1.3 Транспорт / Транспортні засоби: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна / номер вагона, автомобіля, контейнера, рейс літака, назва судна)	
1.4 Страна (ы) транзита / Країни транзиту	
1.6 Страна происхождения животных / Країна походження продукції	
1.7 Компетентное ведомство страны-экспортера / Компетентний орган країни-експортера.	
1.8 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Установа країни-експортера, яка видала сертифікат.	
1.9 Пункт пересечения границы Украины / Пункт перетину кордону України	

2. Идентификация продукции / Ідентифікація продукції:

- 2.1 Наименование продукции / Назва продукції: _____
- 2.2 Дата изготовления продукции / Дата виготовлення продукції: _____
- 2.3 Тип упаковки / Тип упаковки: _____
- 2.4 Количество мест / Кількість місць: _____
- 2.5 Вес нетто / Вага нетто: _____
- 2.6 Номер пломбы / Номер пломби: _____
- 2.7 Маркировка / Маркування: _____
- 2.8 Условия хранения и транспортировки / Умови зберігання і перевезення: _____

3. Происхождение продукции / Походження продукції:

Название (№) и адрес предприятия, утвержденного государственной ветслужбой / Назва (номер) та адреса підприємства затвердженого ветеринарною службою:

4. Свидетельство о пригодности продуктов в пищу / Свідчення про придатність продуктів для харчування:

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / Я, що нижче підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую наступне.

1. Корма, предназначенные для кормления кошек и собак, произведены на предприятиях, имеющих разрешение государственной ветеринарной службы страны-экспортёра о поставке продукции на экспорт и находящихся под её постоянным контролем. Корма получены из свежего сырья, происходящего с административных территорий, свободных от заразных болезней животных и птицы, в том числе: / Корми для котів та собак, отримані на підприємствах, що мають дозвіл державної ветеринарної служби країни-експортера на постачання продукції на експорт і перебувають під її постійним контролем. Корми отримані зі свіжої сировини, що виходить з адміністративних територій, вільних від заразних хвороб тварин і птиці, у тому числі:

- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец - в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ / губкоподібної енцефалопатії великої рогатої худоби і скрепи овець - відповідно до вимог МЕБ;

- африканской чумы лошадей, чумы крупного рогатого скота - в течении последних 3 лет на территории страны; / африканської чуми коней, чуми великої рогатої худоби - протягом останніх 3 років у країні;

- африканской чумы свиней - в течении последних 3 лет на административной территории и после обработки, были приняты все необходимые мероприятия по исключению их контакта с потенциальными источниками вируса АЧС / африканської чуми свиней - протягом останніх 3 років на адміністративній території і після обробки, були прийняті всі необхідні заходи для виключення їх контакту з потенційним джерелом вірусу АЧС;

- классической чумы свиней, ящура, оспы овец и коз, инфекционной плевропневмонии крупного рогатого скота, везикулярного стоматита - в течении последних 12 месяцев на административной территории; / класичної чуми свиней, ящуру, віспи овець і кіз, інфекційної плевропневмонії великої рогатої худоби, везикулярного стоматиту - протягом останніх 12 місяців на адміністративній території;

- сибирки, бруцеллы, лептоспироза, болезни Ауески, анаэробных инфекций - в течении последних 3 месяцев в хозяйстве; / сибірки, бруцельозу, лептоспірозу, хвороби Ауескі, анаеробних інфекцій - протягом останніх 3 місяців у господарстві.

2. Для производства кормов не использовалась говядина, баранина, субпродукты и другое сырьё от крупного рогатого скота, а также мясная и мясо-костная мука, полученные из стран, неблагополучных по губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота, скрепи овец и энцефалопатии норок. / Для виробництва кормів не використовувалася яловичина, баранина, субпродукти або інша сировина від великої рогатої худоби, а також м'ясне і м'ясо-кісткове борошно, отримане з не благополучних щодо губкоподібної енцефалопатії великої рогатої худоби і скрепи овець країн.

3. Сырьё для приготовления кормов должно быть только боевого происхождения и подлежит послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой страны-экспортёра. / Сировина для виготовлення кормів тільки боевського походження і піддавалася післязубійній ветеринарно-санітарній експертизі, проведеної державною ветеринарною службою країни-експортера.

4. Корма не содержат сальмонелл, ботулинистического токсина, энтеропатогенную и анаэробную микрофлору. Общая бактериальная обсеменённость не должна превышать 500 тыс.м.к. в 1 г, что должно подтверждаться данными лабораторных исследований. / Корми не містять сальмонел, токсину ботулізму, ентеропатогенної й анаеробної мікрофлори. Загальна бактеріальна забрудненість не перевищує 500 тис. м.к. в 1 г, що підтверджується даними лабораторних досліджень.

5. Сырьё было обработано при температуре не ниже плюс 133 градусов Цельсия (271,4 градусов по Фаренгейту), не менее 20 минут при давлении 3 бар (42,824 фунта на квадратный сантиметр) или обработано согласно альтернативной системе термообработки, утверждённой ветеринарной службой страны-экспортёра и дающей соответствующие гарантии в отношении установленного микробиологического стандарта. / Сировина була оброблена при температурі не нижче плюс 133 градуси за Цельсієм (271,4 градуса за Фаренгейтом), не менше 20 хвилин при тиску 3 бар (42,824 фунта на квадратний сантиметр) або оброблена відповідно до альтернативної системи термообробки, яка затверджена ветеринарною службою і дає відповідні гарантії щодо встановленого мікробіологічного стандарту.

6. Тара и упаковочный материал используются впервые и соответствуют санитарным и гигиеническим требованиям. / Тара та матеріал для упаковки використовується вперше і є таким, що відповідає санітарним та гігієнічним вимогам.

7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Транспортні засоби оброблені і підготовлені відповідно до прийнятих у країні-експортері правил.

Место / Місце

Печать / Печатка

Дата / Дата

Подпись государственного ветеринарного врача /
Підпис державного ветеринарного лікаря

Фамилия и должность государственного
ветеринарного врача печатными буквами /
Прізвище і посада державного
ветеринарного лікаря друкованими літерами

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Підпис та печатка повинні відрізнятися кольором від бланку